



# Baleares

ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

REDACCION: DANUS 2  
Administración. 1.745  
Teléfono: Redacción. 2.078

Palma de Mallorca, Sábado 22 Agosto de 1942

AÑO IV : : : NUMERO 970  
PRECIO: 25 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 5 pesetas

## Consigna de FRANCO: «La vida es lucha y la paz solo es un accidente»

“Los pueblos que duermen sobre los laureles y se entregan a la frivolidad y a la burguesía están condenados a la muerte,,

“... esta llamada para la preparación de la lucha no quiere decir que amemos la lucha y desdénemos la paz,,

## “Es la unidad completa de España la que se necesita”

Texto del discurso pronunciado por el CAUDILLO en Vigo

Camaradas y españoles todos aquí congregados: Es para mí una satisfacción el encontrarme en esta ciudad gallega en medio de los elementos productores de esta región, noblemente representada por cuantos en este lugar aquí os congregais.

gusta predicar con actos y con el ejemplo; pero sería desatención el que no aprovecharse este momento para transmitir una consigna que deseo quede grabada en vuestro ánimo: Que la vida es lucha y la paz sólo es un accidente, y porque ello es así, después de vuestro esfuerzo en la campaña, después de haber arrancado la España física de la barbarie roja, hemos de continuar nuevamente con el mismo ahínco la preparación para la lucha, porque la historia nos dice a cada paso que los pueblos que se duermen sobre los laureles y se entregan a la frivolidad y a la burguesía, están condenados a la muerte.

En estos mismos momentos vemos en el mundo el fruto de las predicaciones democráticas y pacifistas, y cómo muchas naciones europeas pagan con su esclavitud la creencia en aquellas utopías teóricas, y porque la vida es lucha y la paz sólo es un accidente, hemos de prepararnos en cada momento para la lucha, preparación que alcanza al orden moral, al religioso, al político, al militar y al industrial.

Es la unidad completa de España la que se necesita; nada nos importaría ser fuertes en el ejército, ser potentes en la industria, si fracasara nuestra unidad política, si fracasara la solidaridad de los españoles ante el destino histórico de la nación.

Y este toque de clarín, esta llamada para la preparación de la lucha, no quiere decir que nosotros amemos la guerra y desdénemos la paz, que si se tratara de un pueblo para la prueba suprema exige la preparación moral, la preparación bélica, la preparación política y la preparación industrial, de todo ello sólo derivan bienes fecundos para la vida de la Patria, ya que tal preparación representa el crear nuestra autarquía, que se muevan y se exploren nuevas minas, que se abran nuevos caminos, que se levanten nuevas fábricas, que se multiplique el trabajo, se extienda la riqueza, se investigue en los laboratorios, se impulsen las inteligencias y que los españoles todos subordinen sus egoísmos y sus intereses a la España grande, a la España una y a la España libre que descansan en esta unidad política, moral, militar e industrial que tanto os recomiendo.

En prueba de que así será gritad conmigo con toda la fuerza de vuestros pulmones: ¡Arriba España!



Este acto quiero que sea una afirmación noble y clara de España, una afirmación de nuestra unidad y de nuestra fe. Soy poco amigo de palabras; muchos de vosotros, por haber pasado una gran parte de la juventud española durante treinta años bajo mis órdenes, conocéis muy bien cuán poco amigo soy de palabras. Me

### Las acciones en el frente soviético



En el Cáucaso, la resistencia bolchevique se manifiesta densa a caballo de los caminos que conducen a los collados del robusto macizo montañoso, y si la progresión alemana no conserva la sorprendente rapidez de los días pasados, el hecho es, desde luego, normal. Ya indicamos en otras ocasiones al lector que la presencia de numerosas tropas de montaña en los ejércitos de Von Bock podía interpretarse en el sentido de su empleo para forzar el paso de la cordillera. Esta impresión se precisa, y parece que los esfuerzos de las fuerzas germanas se dirigen a romper las defensas rusas sobre el camino que, tras de cruzar el Cáucaso, cae sobre Sujum, localidad situada unos 150 kilómetros al Norte de Batum, en la costa del mar Negro.

### Estancia en Palma del Embajador argentino



El Embajador argentino, con el señor Goyeneche y el Cónsul de su país, a la salida de la Catedral. (Fotos Ribas de Durán)

Nuestro ilustre huésped el Embajador de la República Argentina en España, Dr. don Adrián Escobar, realizó en el día de ayer diversas visitas recorriendo algunos monumentos de la ciudad. Estuvo en el Ayuntamiento, en la Diputación, en la Catedral, y en la Lonja. Más tarde, marchó a Manacor, en cuyas cuevas se detuvo extensamente, visitando, al regresar, la fábrica de vidrios Guardiola.

Por la noche el señor Embajador invitó a una cena íntima de despedida, sentando a su mesa al Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y señora, al señor Goyeneche, al Presidente de la Asociación de la Prensa de Valencia camarada Angel Ezcurra y señora y al Cónsul de la Argentina en Palma, señor Cittadini.

Esta mañana sale para Madrid por vía aérea el Dr. Escobar. De todos y de todo se lleva el señor Embajador una gratísima impresión. Nosotros, que lamentamos tan solo la brevedad de su estancia aquí, despedimos con sincero respeto y cordialidad, y con el mejor saludo al ilustre diplomático y gran amigo de España.



El Embajador de la Argentina Dr. Escobar

### Se han recrudecido los desórdenes en la INDIA

#### Agentes de policía muertos a pedradas y quemados vivos

Bangkok.— Los desórdenes se han extendido a las provincias del noroeste de la India. El Gobierno se ha visto obligado a enviar refuerzos de tropas a aquellas regiones para sofocar el movimiento.—Efe.

Najpur (India Inglesa). — El subinspector de la policía británica ha sido muerto a pedradas. Dos agentes han sido quemados vivos y otros dos muertos por la multitud amotinada.

En Shimub, indígenas amotinados han dado muerte a varios representantes de autoridades británicas y entre ellos a cuatro oficiales, según dice el comunicado oficial.—Efe.

### Clausura de la segunda tanda en el Campamento de Magalluf

#### A los diversos actos celebrados asistieron nuestras primeras autoridades y Jerarquías

Ayer y en el Campamento de Magalluf se celebraron diversos actos, normales en la vida del mismo, extraordinarios por la asistencia de Autoridades y Jerarquías, con los cuales quedó oficialmente clausurada la segunda tanda de camaradas, cadetes, es-

## “¡Tirad sobre nosotros. Tenemos dentro al enemigo!”

La estampa del cuartel gijónés que resistió durante más de treinta días a un enemigo infinitamente superior merecerá siempre figurar en las largas antologías españolas de hechos militares. La fatigosa lucha que sostuvieron sus defensores fué desde los primeros momentos una lucha sin esperanza. La masa obrera de Gijón, superior en número a la de Oviedo, tenía, en cambio, que enfrentarse con una guarnición inferior a la de esta plaza, harto ocupada, por otra parte, en su propia defensa. Lucharon, además, los héroes del Simancas con la traición, frecuentemente repetida. Y así quedaron 350 defensores frente a más de 5.000 milicianos bien armados y poseedores de artillería del 75 y del 105 e in-

cluso de aviones de bombardeo. Sitiado el cuartel y sin otro medio de comunicación que un heliógrafo, sus defensores resistieron y rechazaron toda clase de ataques y asechanzas, que iban desde el intento de incendio, el asalto o la mina hasta la amenaza de inmolarse a los familiares de los jefes. Por fin, el día 16 de agosto, los 110 hombres que defendían el cuartel de Zapadores hubieron de repliegarse y entraron en el de Simancas. Reunidos ya los rebeldes en un solo edificio, empezó un ataque sistemático y feroz. Durante los días finales los defensores del cuartel recibieron dos mensajes de Franco que les felicitaba por su heroísmo. Por su parte, el destructor «Velasco», el crucero «Cervera» y el acor-

razado «España» bombardearon la capital para entorpecer la intensidad del ataque rojo. Pero el 21 de agosto, después de un violentísimo asalto, los milicianos lograron incendiar el cuartel. La defensa se hizo imposible porque las llamas se adueñaron rápidamente del edificio y pronto comenzaron a entrar los marxistas. El coronel Pinilla, comandante militar de la plaza, jefe del regimiento de Simancas y alma de la resistencia, envió al «Cervera» horas antes de ser asesinado por los rojos dos mensajes inolvidables. «¡Tirad sobre nosotros. Tenemos dentro al enemigo!»; «La defensa se hace imposible porque el edificio arde y el enemigo comienza a entrar. ¡Tirad sobre nosotros!»

**WENDELL**  
representante especial  
yanqui en Rusia  
ROOSEVELT CONFIRMA EL NOMBRAMIENTO

Washington. — Roosevelt ha confirmado la designación de Wendell como representante especial suyo en Rusia y el Cercano Oriente. Su misión ha de ser verificar la verdad acerca de lo que están realizando EE. UU. para ganar la guerra.—Efe.



### Curiosidades

#### HA MUERTO EL HOMBRE DE MAS MEMORIA DEL MUNDO

Estocolmo.— A la edad de 75 años ha muerto el Prof. Ludwig Schuz, miembro de honor de numerosas sociedades científicas suecas. El sabio fallecido era un poliglota en el más amplio sentido de la palabra y poseía, además, la más extraordinaria memoria de que se tiene noticia. Bastaba que leyese una sola vez un canto de la Divina Comedia, para que se lo aprendiese perfectamente de memoria y no lo olvidase jamás. El Profesor Schuz hablaba, leía y escribía 280 idiomas, y su biblioteca se componía de libros escritos en todas las lenguas que él conocía. Según manifestaciones propias de este poliglota, la lengua más fácil de aprender era la italiana y la más difícil la húngara.

#### PARA ELIMINAR LOS DISTURBIOS EN LOS APARATOS RECEPTORES DE RADIO. ¡FILTROS A LOS FILOBUSES!

Zurich.— Las investigaciones realizadas han dado por resultado que los filobuses son una de las principales fuentes de disturbios en las recepciones radiofónicas. Ya que sería muy difícil y complicado adaptar filtros especiales a cada aparato receptor, se ha pensado proveer a los filobuses de filtros capaces de eliminar los disturbios mencionados. La Casa Brown-Boveri ha lanzado recientemente al mercado unos filtros para filobuses, cuya eficacia es muy satisfactoria.

#### UN PURO PARA TODA LA FAMILIA

Lisboa.— Los habitantes de la isla de Luzón, en el archipiélago filipino, son fumadores empedernidos desde la más tierna edad. La costumbre es, empero, que un puro de proporciones gigantescas baste para toda la familia. Se pueden ver sentados, por eso, en torno a la estancia a todos los miembros de la familia, al padre, a la madre, a los hijos, nietos, tíos e incluso al recién nacido. El puro familiar va pasando de boca en boca y cada uno aspira de él una buena bocanada. La mayoría de las veces el puro sirve para varios días consecutivos.

#### Abastecimientos y Transportes

### El precio de los artículos a repartir

Se hace público para general conocimiento que los precios de los artículos a repartir en los días 22, 24 y 25 del corriente, serán los siguientes: Aceite ración de 1/4 litro 1'20 ptas. contra cupón número 7 de la Hoja Aceite; Azúcar ración de 125 gramos 0'40 ptas. contra cupón núm. 4 de la hoja Azúcar y chocolate a 0'55 ptas. la ración de dos tabletas sin impuesto contra cupón núm. 5 de la hoja Azúcar.

Las personas que en las fechas señaladas no hubiesen recibido la ración correspondiente podrán presentar la oportuna reclamación en esta Delegación (Obispo Maura, núm. 4).

Las tiendas de comestibles, una vez finalizado el reparto entregarán los cupones correspondientes a su respectivo Sindicato.

Palma de Mallorca, 21 de Agosto de 1942.—El Gobernador Civil, Jefe de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Firmado: Manuel Végliason.

### Edicto

Pedro de Cara López, cuyas demás circunstancias personales se desconocen, comparecerá en el término de ocho días ante el Comandante de Infantería, Juez Permanente núm. 1, de la Capitánía General de Baleares, sito en la calle de Margarita Caimari, núm. 74, de esta ciudad, al objeto de prestar declaración en procedimiento que se instruye, bajo apercibimiento de que de no presentarse incurrirá en las penas señaladas por la Ley.

Dado en Palma de Mallorca, a 21 de agosto de 1942.—El Comandante Juez, Jerónimo Sáiz Grullas.—Es copia.—El Capitán Secretario, Juan García.

## VOZ DEL MOVIMIENTO

### Ex-combatientes

#### ANUNCIOS

El Boletín Oficial del Estado número 219 de fecha 7 del actual publica las siguientes convocatorias:

40 plazas de Oficiales 3.º en el Cuerpo Administrativo de Aduanas.

4 plazas de Médicos de guardia en la Facultad de Medicina de la Universidad de Valladolid con el sueldo de 2.000 ptas. Instancias hasta el 7 del próximo mes de Septiembre.

1 plaza de Director de la Banda Municipal de Música del Ayuntamiento de Teruel con sueldo de 6.000 pesetas. Instancias hasta el 7 del próximo mes.

1 plaza de Enfermero en el Hospital Provincial de Teruel con sueldo de 3.600 pesetas.

1 plaza de Ingeniero Agrónomo en la Diputación Provincial de Santander.

En el Boletín Oficial del Estado número 220 fecha 8 del actual el Banco de Bilbao publica convocatoria para proveer 50 vacantes de empleados con categoría de Aspirantes con sueldos de 4.250, 3.500 y 3.000 pesetas. Instancias hasta el día 5 del próximo mes.

El Boletín Oficial del Estado número 221, fecha 9 del actual el Ministerio de Marina publica anuncio de convocatoria para proveer 30 plazas de Mecánicos de 2.ª provisional de la Armada. Instancias hasta el 1.º de Octubre próximo. Exámenes en El Ferrol del Caudillo sufragando el Estado los gastos de viaje de los concursantes.

En el Boletín Oficial del Estado número 222 de fecha 10 del actual el Ministerio de Hacienda convoca oposición para la provisión de 34 plazas en el Cuerpo Pericial de Contabilidad del Estado. Instancias a presentar durante el próximo mes de Diciembre.

En el Boletín Oficial del Estado número 224 de fecha 12 del actual el Ministerio de Hacienda anuncia convocatoria de ingreso en el Cuerpo de Abogados del Estado.

El Boletín Oficial del Estado número 226 de fecha 14 del actual publica los siguientes anuncios:

3 plazas de Médicos Otorrinolaringólogos en el Ayuntamiento de Bilbao.

180 plazas de obreros afectos a los servicios de Movimiento Vías y Obras de la Compañía de Ferrocarriles de Cataluña S. A.

El Boletín Oficial del Estado número 235 fecha 13 del actual publica anuncio de la Jefatura Provincial de Sanidad de Pontevedra para la provisión de una plaza de Médico Tóxico-ginecólogo en los Pabellones Sanitarios del Ayuntamiento de Vigo.

El Boletín Oficial del Movimiento número 153 de fecha 1.º del actual publica convocatoria anunciada por la Delegación Nacional de Sindicatos para la provisión de 62 plazas del Cuerpo Técnico de la Obra Sindical del Hogar.

Para más detalles en esta Delegación Provincial. Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Palma 19 de Agosto de 1942.— El Delegado Provincial de Ex-Combatientes de Baleares, VICTORIANO DE ISASI.

### Sección Femenina

#### AVISO

Se pone en conocimiento de todas las personas que tengan en su poder resguardo de capullo de seda, pasen por las oficinas de la S. Femenina Dep. de la C. y el C. (Avenida José Antonio número 13) con el fin de retirar su importe.

### S. E. U.

#### CIERRE DE ADMISION DE NUEVOS AFILIADOS

Por disposición de la Jefatura Nacional del S. E. U. quedará cerrada definitivamente la admisión de nuevos afiliados numerarios con fecha 30 de Septiembre de 1942.

A partir de la citada fecha únicamente podrán causar alta en el S. E. U., los camaradas procedentes del Frente de Juventudes.

Los estudiantes que deseen solicitar su admisión durante el antedicho plazo deberán formalizar los impresos que, en horas de oficina, se les facilitarán en el Departamento de Organización y Personal de este S. E. U.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Palma a 20 de Agosto de 1942. EL JEFE PROVINCIAL DEL S. E. U.

Reaparece el gran licor  
**CAZALLA LLUBI**  
PALMA DE MALLORCA

### Anuncios económicos clasificados

Hasta 10 palabras, 1'50 ptas. cada palabra más, 0'10 ptas.

#### VENTAS

**BUTACAS** Hay para vender una importante partida. Informarán en la Conserjería del CINE BORN.

#### TRASPASOS

**POR AUSENTARME** traspaso negocio de gran rendimiento. Informes: Muntaner Calle Luis Salvador, 52.

#### VIARIOS

**GANE DINERO** representando artículos gran consumo. «Atlas», Apartado 104. Valencia.

¡SEÑORITAS! Especializándose por correspondencia como Manicera Modelo Modas, Maquilladora, Secretaria, etc., por una cantidad insignificante desde cualquier localidad de España, crearse brillante posición. Programa, procedimientos, colocaciones; DOS PRUEBAS. Pídalo seguidamente remitiendo importe. Apartado 100. ELDA (Alicante). Único Centro Profesiones Femenina por correspondencia.

**ESTERILIZADOR** para toda clase de granos, venta en el Centro Farmacéutico, S. A.

**“MANDARINA”**  
Se impone

#### MAQUINARIA

**MOTORES**, Transformadores y Alternadores nuevos. Existencia en todas potencias. Elu-Maquina Electrica. Teléfono 23. Durango. Bilbao.

**MOTORES** a gas pobre disponibles para entrega inmediata. Potencias 4, 8, 10, 15, 25, 40 y 70 HP. Informes: Bauzá, San Magin, 1.

**VENDO** motor-bomba. Monofásico octavo H. P. Monjas 8. Periferia París.

#### COMPRAS

**PAGO BIEN** objetos de oro y plata, papeletas de empeño.—V. driería, 27, entresuelo, de 10 a 1 y de 4 a 6.

**PRUEBE DE VENDER SUS JOYAS**, objetos de oro y de plata, y se beneficiará en Fábrica de Platería, calle Blanquerna 16.— Entrada carretera Sóller

**SIEMPRE ANTES DE VENDER SUS JOYAS Y OBJETOS DE ORO Y PLATA**

consulte precios en Almacén de Joyería y Platería San Miguel, 73 entresuelo y se convencerá que **PAGA TODO SU VALOR**

**COMPRO** libros y bibliotecas grandes y pequeñas. Pago bien. Paso a domicilio. Ofertas: Monte negro, 8. Imprenta Palma.

#### CONSULTAS

**Vías Urinarias**  
Antonio Alomar  
Espta en «BLENORRAGIA»  
Enfdes, Sexuales - Sífilis. Matriz L. Vicens (Travesía J. Anselmo Clavé) Tel 2664 y Sindicato, 198 (encima Café Triquet).

### Ayuntamineto

## Constitución del nuevo Ayuntamiento

### En sesión ordinaria se posesionaron el Alcalde y los nuevos Gestores

#### La sesión ordinaria fué de puro trámite

A las doce se reunió la Comisión Gestora Municipal en carácter extraordinario presidiendo el primer Teniente de Alcalde don Guillermo Homar y asistiendo los gestores Cuerva, Valens, Obrador, Fuster de Puigdorff, Morell, Rosselló, Chimelis y Villalonga.

El señor Homar propuso que en vista de que hay nuevo Ayuntamiento designado propuso que una comisión pasara a buscar a los nuevos gestores.

La comisión la integraron los gestores Obrador, Morell y Villalonga.

Seguidamente entraron acompañados de los maceros de la Corporación los nuevos gestores señores Covantes, Cerdá, Caminals, Nadal, Valdés y Hevia, con el Alcalde don Jorge Dezcallar Montis.

Este ocupó seguidamente la presidencia, ordenando se diera lectura al oficio del Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia comunicando la constitución del nuevo Ayuntamiento.

Después se leyó la lista de los que tienen que ocupar las tenencias de Alcalde, siendo éstos los siguientes:

Primer Teniente, don Guillermo Homar, segundo don Jaime Obrador, tercero don José Luis Moragues, cuarto don Luis Sitjar, quinto don Gabriel Villalonga, sexto don Juan Cuerva, séptimo don Joaquín Fuster de Puigdorff y octavo don Gabriel Hevia.

A continuación el Alcalde pronunció las siguientes palabras:

Al ocupar el cargo de Alcalde de Palma con que la Superioridad me ha honrado, me siento anonadado por lo que éllo representa y el poco valer de mi persona, así que al ofrecer al pueblo de Palma mis servicios le pido su más estrecha colaboración para resolver los problemas que tanto interesan a la ciudad.

También a los compañeros de Consistorio, viejos y nuevos, me ofrezco incondicionalmente y le pido que en conjunta armonía trabajemos para que la misión que se nos ha confiado repercuta en la grandeza de nuestra estimada ciudad y con ello cooperemos al ideal de todos que es el de engrandecer nuestra querida España.

Por tanto, animados en nuestro trabajo y puesta la esperanza en Dios veremos realizadas las aspiraciones de todos.

Terminó sintiendo la separación de los que hasta hoy han sido compañeros de Consistorio, a quienes agradeció los servicios prestados.

El señor Homar felicitó al nuevo Alcalde y nuevos gestores municipales ofreciendo trabajar con verdadero interés en bien de la ciudad.

Seguidamente se levantó la sesión extraordinaria.

A las doce y media, se celebró la sesión ordinaria, a la que asistieron los mismos gestores, des-

pachándose en su mayoría asuntos de mero trámite.

Terminando la sesión con los gritos de ¡Franco, Franco, Franco! ¡Arriba España! y ¡Viva España!

#### OPOSICIONES

Se convoca a todos los señores que hayan solicitado tomar parte en las oposiciones a la plaza de Médico Otorrinolaringólogo, vacante en este Ayuntamiento, para que el próximo lunes día 24 de los corrientes, a la hora 17 se presenten en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial, para dar principio a los ejercicios.

## GOBIERNO CIVIL

#### CUMPLIMENTANDO AL GOBERNADOR

Ayer mañana pasó a cumplimentar al Excmo. Sr. Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento camarada Manuel Végliason el Doctor Escobar, Embajador de la Argentina, en Madrid acompañado de Goyeneche.

#### UNA JUNTA

Bajo la presidencia del Excmo. Señor Gobernador civil y Jefe Provincial del Movimiento se reunió la Comisión que entiende en

la construcción del nuevo edificio de Correos.

Fueron aprobadas las cuentas pendientes y se trataron además otros asuntos que figuraban en la orden del día.

#### Visita

En la mañana de ayer pasó a visitar en su despacho oficial al Excmo. Sr. Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento camarada Manuel Végliason el Secretario técnico de la Dirección General de Seguridad don Agustín Ripoll.



Procedente de Madrid llegó ayer mañana de Barcelona don Agustín Ripoll Secretario técnico de la Dirección General de Seguridad.

Pasaron al truelle a recibirle los señores Comisarios de Policía.

Para Barcelona salieron esta mañana doña María Soler Diader, don Francisco Español, los señores Doval, Luna, Hernández, Blasco, La Cruz y don Patricio Pelomar Collado.

Para Valencia y Madrid saldrán esta mañana en el avión de la Iberia el Embajador de la Argentina doctor L. Escobar, don Juan Carlos Goyeneche, don Alfonso Alonso, don Pedro Herro, don Manuel Martínez, don Juan Retuerto, el médico señor Valcaneras y esposa, don Ramón Filla y doña María Batallé.

Después de unos días de permanencia en Palma con sus hermanos los señores de Valdés Sintas, marchó ayer a Ciudadela el Abogado don José de Sintas Moll.

Marchó también a la vecina I., la la señorita María Luisa Valdés Sintas.

Anoche embarcó para Barcelona el joven fabricante don Juan Sampere Gormá.

Ha marchado a Valencia después de haber permanecido una

temporada en Palma, el Arzobispo dimisionario de Lima (Perú) y actualmente titular de Melhyma Excmo. y Rmo. Monseñor don Emilio Lissón, acompañado del Rdo. P. Antonio Cañellas C. M.

Para Barcelona embarcaron anoche en el vapor Rey Jaime I doña María Teresa Farnano, don Pedro Planas, don Benito Picardó, doña María Villena, don Jorge Sampere, don Jaime Aguiló, don Pedro Figueras, doña Dolores Fondevilla, don Ernesto Verga, don José Pou, don Juan Figueras, el señor Gascón Marín, don José Cullera, don Ramiro López, don Miguel Porcel, don Santiago Tintoré, doña María A. Prat, don José Mestres, doña Mercedes Dalmau, don Salvador Costa, don Lorenzo Amengual y don Antonio Contrera.

Para Alicante salieron ayer en el vapor «Ciudad de Melilla» don Nicolás Andreu, doña Mercedes Pérez, doña Pepita Riera, don Ramón Maciá y don Enrique Fernández, don Juan Juliá y don Antonio Juliá Moreno.

El hogar del fabricante y comerciante en productos lácteos don José Cortés, se ha visto aumentado con el nacimiento de dos niñas.

Tanto la madre, doña Anita Aguiló, como las recién nacidas se hallan en perfecto estado.

### Solares en Cala Milló (Son Servera)

A dos kilómetros Estación Ferrocarril. Dentro frondosa pinar. Junto extensas playas, primor de arena y agua. Informes: Son Servera; Central telefónica. — Cala M'Uó: Hoteles Eureka y Sport.

## MUÑO DOMINGO 23

El «Círculo Recreativo Murense» ofrece una gran

## VERBENA

Exclusivamente para sus socios y familiares con la Orquestina CEILAN



# DEPORTES

## Al fin, el entrenador del Atlético-Baleares

### Es Sorribas, procede de Jerez

### Hoy será presentado a los jugadores

#### Que elementos tiene el Atlético-Baleares

Continuando nuestra tarea informativa encaminamos nuestros pasos a la sede blanquiazul. Muchas incógnitas pendientes había dejado la directiva de este club y la afición sentía el interés más extraordinario por saberlas despejadas.

No diremos que nosotros nos sintiéramos ausentes de esta emoción escudriñadora, porque fallaríamos a la verdad, por ello una y otra vez insistimos en la necesidad de que los directivos nos dijeran algo, pero nada, siempre tropezábamos con el más completo de los mutismos.

Ayer, las cosas habían cambiado ya bastante. Tal vez el hecho de que la temporada se nos haya echado encima de improviso, les hizo ser más explícitos, y hoy podemos ser más explícitos, y no demos ofrecer a nuestros lectores las primicias de cuanto hay de cierto y veraz en el Atlético-Baleares.

En primer lugar ya tiene entrenador, y no es ni Llorens, ni Guzmán, ni Felipe, como muchos habían dicho. El entrenador del Atlético Baleares es Sorribas.

Que quien es Sorribas? Pues persona muy conocida en el mundo balompédico. Ha jugado con equipos de postín de defensa, entre ellos el Sabadell.

No desconoce la labor de un entrenador puesto que no es la primera vez que ejerce este cargo. Antes que Lafunte fué entrenador de Ceuta y últimamente ha entrenado al Jerez.

El Atlético Baleares para conseguir su ficha ha tenido que librar dura batalla en competición con el Tarrasa.

## Club Marítimo San Antonio de la Playa

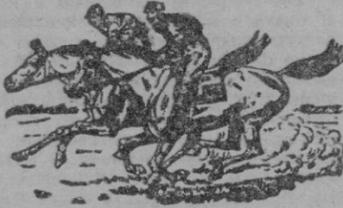
### GRAN VERBENA EN C'AN PASTILLA

Esta noche en la pista del C. M. de San Antonio de la Playa, se celebrará una animada verbena, para los socios de dicha entidad y sus familiares. Existe gran entusiasmo entre los componentes de la colonia veraniega de C'an Pastilla para dicha fiesta, por cuanto los bailarines correrán a cargo de la Orquesta Acroama de Felanitx que se desplazará con todos sus elementos, incluso un potente equipo de altavoces y micrófonos y su conocida vocalista señorita Ramírez. La fiesta de referencia dará comienzo puntualmente a las 10'15 de la noche.

### REGATAS A LA VELA

El C. M. de San Antonio de la Playa ha organizado unas interesantes regatas a la vela para mañana a las 11. Hasta el momento figuran inscritas 20 embarcaciones las cuales se disputarán, repartidas en tres series, cuatro magníficas copas cedidas por el Hotel Perú, señor Sansó, Calzados Madrid y el Club mencionado. El recorrido se hará sobre un triángulo de 15 millas aproximadamente y frente al puerto del Club de C'an Pastilla. Por los preparativos que se están llevando a cabo parece ser que la regata será disputadísima. Por la tarde del mismo domingo se efectuarán otras pruebas a cargo de elementos veteranos del Club disputándose una caja de botellas de coñac Antich, cedidas por don Melchor Oliver.

## "Colomet" nos dará una exhibición del arte de correr una pista



### Luchando valientemente, como es su costumbre, por el premio en la cuarta carrera de mañana

Este magnífico caballo, al cual sorprendimos días atrás en plena labor, y al que ofrecimos retratado a nuestros lectores en el continuo esfuerzo de su trabajo diario, aparecerá mañana ante el público en el Hipódromo con toda su prestancia de excelente corredor.

Saldrá dispuesto a ganar. Con aquellas sus magníficas condiciones de caballo de trote, que sabe mantener una serenidad perfecta en la carrera, y con la gran velocidad que, en virtud del correspondiente handicap, le coloca el último en la salida, es decir, el que mayor espacio ha de correr.

Y se enfrentará nada menos que con una serie de contrincantes, todos los cuales son «de calidad». Aparecen entre ellos «Flor de Lis», que sabe lo que es la victoria, una de las cuales se ha anotado recientemente, y «Esex», que corre como una locomotora de gran velocidad, y «Davosian»

cuya fama es enorme, y ha sido ganada a fuerza de magníficas actuaciones, y «Cartujana» cuyo nombre suena casi siempre en las reseñas de las carreras.

Todo eso ha hecho que entre los aficionados reine un interés extraordinario por las carreras que mañana darán comienzo en el campo de la R. S. Hípica a las cuatro de la tarde. Cinco pruebas y todas ellas que prometen emoción y reñida lucha.

## IV Circuito pedestre en Porreras

El próximo lunes día 24 por la tarde tendrá lugar en Porreras entre otras carreras su IV Circuito Pedestre, prueba de unos 5 kms. y en la que podrán tomar parte todos los atletas españoles, siendo el premio de 125 pesetas para el vencedor.

### NATACION

## Una nota de la Federación Balear

Visto el escrito remitido por el Real Club de Regatas a esta Federación, en el que públicamente propone se forme un conjunto de nadadores capaces de llevar sobre sí toda la responsabilidad representada en un todo por el deber de mantener el prestigio de nuestra natación adquiridos tras de mucho esfuerzo y continuado sacrificio, olvidando actitudes surgidas y que todos profundamente lamentamos y visto el público ofrecimiento de todos los elementos integrantes de su Sección de Natación, esta Federación tiene a bien designar la Selección Balear que ha de tomar parte en los Campeonatos de España, integrándola los siguientes nadadores:

Valentín Sabater, Juan Guasch, Bernardo Mesquida, Alfredo Sastre, Nicolás Forteza, Roberto Roberto Guardia, Carlos Manri.

que, Baltasar Montaner, Alfredo Ramis y Catalina Seguí.

Federación Balear de Natación. — El Secretario General, Roberto A. Dethorey.

### NOTA DEL R. C. DE REGATAS

Con motivo de los Campeonatos de España de natación a celebrarse en el mes de Septiembre en las islas Canarias, y a pesar de haber seleccionado la Federación Balear a dos de sus elementos, este Real Club de Regatas propone públicamente que, unidos los Organismos que constituyen la natación isleña, se forme un conjunto capaz de llevar la representación balear, a base de los mejores elementos de cada Club, olvidándose desavenencias con el fin de cooperar en lo posible al auge de la natación española y poner a la nuestra en el sitio que por derecho propio le corresponde.

### BALONCESTO

## Ante los encuentros C. D. Mataró-C. N. Palma

Ante el magnífico y espléndido partido jugado por los elementos del C. N. Palma frente al C. D. Mataró, en el campo de este último, no ha mucho tiempo, en el que nuestros baloncestistas se vieron batidos por reducida diferencia, vuelven a encontrarse frente a frente estos dos conjuntos de

cuya eclase y potencialidad nadie duda.

El equipo mallorquín que ha sufrido un pesado y concienzudo entrenamiento, dirigido por Jaime Xibillé, se presenta en forma inmejorable. Le costará su trabajo vencer al C. D. Mataró, equipo a base de juego efectivo, entrelazado por alguna que otra jugada llena de filigrana y fineza, pero que desde luego es de los que no dejan a los delanteros moverse a su gusto. Su defensa tenaz y persistente en el marcaje ha de dificultar enormemente la labor de los «fusileros» del Palma, sin que esto quiera decir, en manera alguna, que nuestros delanteros no consigan los «cestos» que a nuestro entender han de mantener nivelado el marcador. Así como tampoco que el tiempo sin el intento lógico y natural y apoyado por una cierta, de arrebatar una victoria que ni difícil ni fácil se le presenta frente al C. N. Palma.

Esperamos -ver, desde luego uno de los encuentros más igualados y bellamente jugados.

### Juveniles Palma

### Juveniles Sóller

### Partido de Copa

Como se recordará, hace algunas fechas comenzó a disputarse una copa donada por un aficionado solerense entre los juveniles del Palma y los del Sóller.

El primer choque se celebró ya y esta noche a las 10 tendrá lugar el segundo que promete ser muy interesante, aunque no todavía el definitivo ya que la copa tendrá poseedor en quien de tres haya conseguido salir victorioso en dos.



## La gran novillada con caballos del domingo

### Ayer llegó la cuadrilla de Gallito Chico y hoy llegan Gallito y Mascarenhas

El patio taurino está allorotado. Para apaciguarle solo hay un remedio y una fecha: presenciar la novillada, la formidable novillada de mañana.

La cosa se justifica plenamente leyendo solo los carteles anunciadores y comprobar que hay preparados seis novillos toros (sino de nombre, pues de todos es sabido que se trata de una verdadera corrida de toros y excelente por cierto, para no usar de otro adjetivo) de Pinchermoso, vaca brava y noble si las hay, y tres novilleros de esos que le hacen muchas cosas al toro, que como vemos por José Mari Pérez Taberner, el formidable torero salmantino, espléndido muetero; Quintino Caldentey, ciencia y finura hermanadas, y «Gallito Chico», que une a la gracia gitana de su toro la sapiencia del torero sabio, herencia legítima y directa de sus tíos Rafael «El Gallo» y del malogrado «Joselito».

Con tales ingredientes el señor Bonifin Humbert, ha combinado el cartel que actuarán en lidia ordinaria, pues luego Mascarenhas, el joven y famoso caballero en plaza portugués rejoneará con su sin igual maestría a dos novillos, de buen tamaño y excelente presentación de López Plata, deleitándonos con su arte sin igual. Caso de que los toros no murieran de los rejonos el valiente y buen novillero Pedro Mezas, de gran cartel en Mallorca, dará cuenta de los mismos.

¡Vaya tardecita que se prepara para la afición y público en general! Nosotros también esperamos mucho de la gran novillada de mañana.

Ayer llegaron a Palma los componentes de la cuadrilla de «Gallito Chico» y hoy es esperado el matador por vía aérea, así como por vía Valencia el caballero en plaza Paquito Mascarenhas con sus jacas toreras.—R.

# BRILLARA COMO NUNCA SOLLER

en sus fiestas patronales de San Bartolomé  
Días 22 - 23 y 24 de Agosto  
Alegria - Belleza - Sensación

Por primera vez en Mallorca una orquesta peninsular en una fiesta popular

## BETORET y sus chicos

(Procedente de Valencia)

junto con

# BOLERO

Y

# CADETES

Magnifico concurso de CARROZAS. Gran concierto por la Banda del Regimiento Infantería de Palma

Trenes extraordinarios

Salidas de Palma a las 8, 9, 15, 18, 23, 24

Salidas de Sóller: 6'30, 9, 15, 18, 22 y 1'30 madrugada

## BALONCESTO = Pista del C. N. Palma

HOY sábado a las 10 noche  
Juvenil C. D. Sóller contra Juvenil C. N. Palma

MANANA domingo a las 10'30 noche  
El más emocionante encuentro

C. D. Mataró de Barcelona contra C. N. Palma

C. D. MATARO contra C. N. PALMA

VERBENA para socios y familiares

Servicio de tranvías

# Espectáculos

## Ojeada veraniega al Programa teatral español

Por ANTONIO MIRA

Quizá sea en este momento cuando la actualidad teatral ha buido de Madrid, la ocasión propicia para recapitular la vida de Tallia en los escenarios españoles. A cierto sucesos hay que descubrirlos el envés o revés, para evitar reveses... Y ninguna ocasión mejor para estudiar el reverso de la medalla teatral, que la que ahora se nos presenta, cuando los calores dejan sentir sus efectos en los escenarios, saloncillos y tertulias teatrales madrileñas. La pasión se ha dejado y los intereses están en provincias.

Por otra parte, la reciente actualidad del Sindicato Nacional del Espectáculo, da también pie al comentario: ha habido relevo de jerarquías en el Sindicato y se han concedido las medallas y premios a los actores y promotores más destacados.

¿Nos tachará alguien de partidarios si afirmamos que la labor renovadora, necesaria en nuestro teatro, solo ha sido desarrollada —y con éxito!— por las organizaciones más o menos directamente vinculadas al Estado? La iniciativa privada ha brillado por su ausencia —y las excepciones de autores y empresarios confirman la afirmación—.

Veamos; hagamos memoria; escribamos sólo de aquello que nos impresionó lo suficiente para ser recordado aún:

En el «María Guerrero», en el Teatro Nacional de FET y de las JONS, hemos visto una «Dulcinea» inefable; los que vimos la película «Huellas borradas» no nos sentimos defraudados con «Llegada de Noche»; recordamos aún el «Belén» de Genaro Xavier Vallejos; no hemos olvidado aquella fiesta del «Retablo de Maese Pedro» en la que la Orquesta Nacional de Cámara nos dió un Falla sutil y emocionante; «El Estudiante endiablado» de Marquina, el «Don Duardos» de Gil Vicente, «El Testamento de la Mariposa» de Pemán, «Las Ranas» de José de la Cueva...



Hagámonos una pregunta ingenua: ¿Algo de esto ha llegado a las capitales de nuestras provincias?

Y pasemos a recordar lo que vimos en el perfecto escenario —modernísimo— del «Español» donde el Sindicato del Espectáculo y el Ayuntamiento de Madrid han puesto todo su afán y fé:

Aquellas «Alegres Comadres de Windsor», aquella «Dama Juuendo» aquella «Macbeth» de la adaptación de González Ruiz, son inolvidables. Y lo son también «Las Flores de los Quinteros», y «La Loba de los sueños» de Benavente, y «La venganza de Don Mendo» de Muñoz Seca, llevada a escena con muy buen gusto y acierto, «El Gran Galeoto» de Echegaray... Hubo algo que «el viento se lo llevó...»

En todo aquellos hemos observado una renovación teatral por afición a lo clásico o a lo ochocentista.

Pero lo clásico —y sabemos que va a ser también en lo novísimo— hemos de hablar del TEU —del Teatro Español Universitario—. Nuestros estudiantes —¡valientes y desinteresados!— nos han hecho, recientemente, revivir los mejores tiempos del carro de la tarántula. «El Hijo Pródigo» de José de Valdivia, levantado en la antigua y característica plazuela de la Paja, nos ha edificado; ha sido escuchado con atención por el pueblo, por el difamado pueblo —a que muchos creen incondicional del torradismo. Entre las frondas del Parque de Madrid, convertida en auténtico Buen Retiro, el pueblo madrileño ha hecho suyo el «Pielito matrimonial» entre el alma y el cuerpo» de nuestro universal Calderón, interpretado magistralmente por la Compañía del «Español». Los autos sacramentales escenificados al día, pese a todo... no han pasado.

Descontado lo anterior, ¿qué recordamos aún de la última temporada teatral madrileña? Queremos recordar el «teatro de cámara» en el Fontalba. Fué un ensayo digno, interesante El «Juan sin Versos» de Pemán; la «Noche de Alfama», de Tomás Borrás; los leales ensayos de los señores Bergua, Villaplana y Marquina.

Y nos esforzamos por recordar algo más... Sí; hubo algo digno de citarse: «La enemiga», de Nicodemi, escenificada por María Fernanda Ladrón de Guevara; y el Teatro lírico —al que también protege cuanto puede el Estado al quitar el subsidio en sus localidades—, «La Caramba», de Luis Fernández Ardavin y Federico Moreno Torroba.

¿Es, pues, aventurado afirmar que lo único nuevo, renovador, que en la pasada temporada teatral se ha hecho en España, ha surgido de los organismos u organizaciones más o menos directamente vinculadas a la máquina del Nuevo Estado?

Y, sin embargo, el Teatro tiene problemas concretos que pueden ser resueltos por la iniciativa privada, ya que ésta encuentra siempre la ayuda y el ejemplo que necesita.

En la paz teatral del verano madrileño, esperemos cortados en la nueva temporada escénica. Regresarán las compañías de actores y los autores tendrán ocasión de presentarnos sus nuevas obras. Esperemos.

**Venta motores Vellino**  
y piezas de recambio; y motores eléctricos, aceite-pesados a gas pobre, y marinos. REPRESENTANTE EXCLUSIVO Y DEPOSITO PARA MALLORCA. JUAN COMPANYY, Ruído, 19, t. 18, La Puela. Los sábados Café Colonial, Plaza Mayor, Palma. T: 1076

## GACETILLAS

LIRICO

Hoy sábado llegarán procedentes de Valencia, después de haber realizado allí una brillante actuación cuarenta artistas que forman la Compañía Española de Arte Coreográfico que ha de dar en el Lírico un corto número de funciones.

Se trata de un espectáculo en extremo artístico al cual se da una gran variedad a fin de que resulte ameno y entretenido para el público.

### Estrenos ASTORIA

«¿Aún no conoce a Korff?». Película alemana. Protagonista Ruhman.

La película estrenada ayer en la Sala Astoria no fué una sola en realidad. Con la meticulosidad y perfección fotográfica que caracteriza al cine alemán, se nos dió, perfectamente ensambladas, tres películas que respondían a los tres aspectos de la cinta o pretextos para exponer los motivos humorísticos en que Heinz Ruhman, auténtico Korff, flautista errabundo, provoca una serie de peripecias intercaladas con cuadros arrebatados y de fina trama análogica y musical muy bien torradas.

«¿Aún no conoce a Korff?» responde, en líneas generales, por el tono y la forma a las demás creaciones llevadas a cabo por este actor humorístico. Lleno de fina y aparentemente descuidada reflexión, que en la película duer, tal vez por el atuendo, nos hizo recordar a Buster Keaton que sonriera por descuido. Merece destacarse, por la movilidad y efectos cinematográficos conseguidos en la escena de la serpiente, muy a tono con los visajes sacados en primeros planos del músico flautista.

Las peripecias de la banda de falsificadores de acciones petrolíferas y las del robo del cuadro deciden y cansan cuando Ruhman no les presta el aliciente de su inesperado gesto y quietud de inteligente descuidado.

Algunos trucos cansan un poco por lo rebuscados hasta el desenlace que se advina, aunque sea gracioso y a la manera clásica.

La película, en sentido general, no es ni mejor que otras de Ruhman, ni peor.

A pesar del calor reinante en la Sala Astoria, ésta, se vió rebosante de público que subrayó como siempre con sus risas las escenas en que el magnífico actor alemán supo salpimentarlas de saludable e inofensiva ironía.—F.

## CARTELERA

LIRICO.—A las 10 de la noche presentación de la Compañía Española Coreográfica, con la bailarina Luisa Helios.

ACTUALIDADES.—«Carmen la de Triana» y «Ami la peliroja»; Noticiario FOX.

ASTORIA.—Estreno de «¿Aún no conoce a Korff?» y «La vestida de rojo» (reestreno).

BALEAR.—«Cupido sin memoria» y «La bella rebelde», dos producciones Radio en español.

LIRICO.—Estreno de «El pobre Pérez», cinta española. En el mismo programa «Un marido a precio fijo».

MODERNO.—«El tigre del ring» con Bocazas y «La tonta del lote», creación de Josita Hernán.

PRINCIPAL.—«La Macaquita», con Fernando. «Anónima Ruilob», Ambas en español.

ORIENTAL.—«No quiero, no quiero» y «Granaderos del amor».

PROTECTORA.—«La locura de Shanghai», con Fray Wray y Espercer Tracy, «Nadando en seco» por «Bocazas».

RIALTO.—Myrna Loy en «Mademoiselle Doctor», «Señorita en desgracia» con Fred Astaire.

Los más escogidos y notables bailes integran los programas y entre dichos grandes bailes actúan las atracciones de la compañía.

El debut de la Compañía tendrá lugar hoy sábado a las diez de la noche interpretándose el siguiente programa, que dará idea a los lectores de la categoría del espectáculo, que se presenta además a todo lujo.

### PROGRAMA

Primera parte

- 1.ª Sinfonía.
- 2.ª Presentación Baile.—Selves.
- 3.ª Nuetto. Baile.—Perdinski.
- 4.ª A orillas de un palmar, C. Mejía.
- 5.ª Fox-Tino, Fantasía, Bucini.
- 6.ª El Baile de Luis Alonso, Giménez.
- 7.ª Verna, Baile español, Vized.
- 8.ª La Deuda, Pasillo Cómico.
- 9.ª La Danza de las horas, Poncielli.
- 10.ª El Antequerano, Baile español.
- 11.ª Danza del Fuego, Falla.

Segunda parte

- 1.ª Sinfonía.
- 2.ª El sueño de Zoraida, Morforte.
- 3.ª La Verbena de la Paloma, Fantasía, Bretón.
- 4.ª Claro de Luna (Canción), Albero.
- 5.ª Invitación al Vals, Weber.
- 6.ª La Tragedia de Agapito, Pasillo Cómico.
- 7.ª Sacromonte, Baile Español.
- 8.ª Danza Macabra, Saint Saenz.
- 9.ª Esperando, Vals fantasía.
- 10.ª Vineta, C. Pandell.
- 11.ª Las Golondrinas (Pantomina), Uzandizaga.

Primera bailarina, Luisa Helios, de la Opera de París con la intervención y colaboración de Francis Tomás, Nitolsa, Los Lewis, Irsa y Horacio, Vicente S. Cabedo y María Guerrero.

20 bellas bailarinas de conjunto.

20 profesores de orquesta.

Maestro director y concertador: Isidro Laguna.

Al piano: B. Espinosa de los Monteros.

Director Artístico, B. Escribano.

Magnífica presentación escénica.

En la taquilla del Lírico durante todo el día se despacharán entradas y localidades.

El domingo dos grandes funciones tarde y noche para las cuales se admiten encargos.

## FIESTAS PATRONALES

### En Pla de Na Tesa

Programa de las fiestas cívico-religiosas que en honor de San Lázaro y organizadas por la Juventud de Acción Católica se celebrarán en Pla de Na Tesa los días 22 y 23 de Agosto de 1942.

Día 22.—A las 21'30.—Repleto general de campanas como señal de comienzo de las fiestas. Acto seguido, Completas solemnes en la Iglesia Parroquial.

A las 22.—Típica «Revetla» en la Plaza de la Iglesia amenizada por la Banda e Música de la localidad que dirige el señor Roca y por las clásicas «Xirimias» y en la que tendrá lugar un concurso de baile típico con un premio de 25 pts.

Día 23.—A las 8. Salida de las clásicas «Xirimias» para recoger las típicas «Joies».

A las 9'30.—Tercia solemne.

A las 10.—Oficio solemne en el que se cantará por el Coro Parroquial la Misa de San Gregorio Magno, del Maestro Juan B. Lambert y en el que predicará el Rdo. P. Jaime Rotger, C. R. T.

A las 11'30.—Carreras pedestres al son de la gaita y tamboril en el Camino Nuevo en las que se disputarán los premios de costumbre.

A las 18'30.—Carreras de pañuelos de fantasía bordados por las señoritas de la localidad. Durante las carreras ejecutarán selectas composiciones la antes citada Banda de Música.

A las 22.—Gran Baile al estilo del país. En los intermedios una agrupación folklórica obsequiará al público con una exhibición de bailes típicos regionales.

### En Cala Rajada

Con motivo de la festividad de San Roque, Patrón de los pescadores del Levante de Mallorca, tuvieron lugar en el pintoresco paraje una serie de pruebas que por su valor deportivo y estético

merecen los honores de algo más que una simple gaceta. La falta de espacio nos obliga, a pesar nuestro, a dar, solamente, una noticia sucinta y breve de los resultados de las interesantes pruebas que—hay que decirlo—fueron un modelo de organización.

En la carrera de natación ganó el joven atleta Migue; Flaquer claramente destacado.

En la regata femenina de botes pequeños conquistó el primer premio, tras reñida lucha, la conocida deportista Lolita Quiroga; a continuación se clasificaron Margarita Moll y Conchita Homar.

En botes infantiles ganó «Pepe» patroneado por M. Fernández.

Y por último hemos de destacar la prueba de las embarcaciones—lanchas—a diez remos, magnífica de fuerza y vistosidad. Ganó, tras rudo esfuerzo, el «María» patroneado por Luis Melis, segund del «San Vicente» que lo fué por Sebastián Esteva.

La fiesta resultó brillantísima, siendo amenizada por la Banda Municipal de Capdepera.

Como todos los años, un gentío enorme vino a asociarse a las tradicionales fiestas que en honor de su patrón celebran los valientes marineros de Cala Rajada.

NOTA.—Uno de los números fué la «caza de patos». Nos alegramos de corazón al ver como el animalito se escapaba a la tenacidad juvenil de los tritones voraces y crueles.

## Para tí, MUJER

### Conservación de la fruta

Puede decirse en términos generales que la fruta procedente de suelos húmedos y fangosos, de la llanura, se conserva bastante menos que la de terrenos secos y secos de las colinas.

Las frutas que maduran con tiempo propicio y con moderada humedad, se conservan más que las de maduración retardada por la sequía y después retardada por un exceso de humedad.

La fruta menuda que se desea conservar durante algún tiempo, se cogerá en estado de madurez perfecta, ya que su sabor no se altera durante la conservación.

El arte de la conservación de la fruta—y lo mismo puede decirse para las patatas, que tienen aproximadamente, igual cantidad de agua—consiste en someterla a una ventilación suficiente, para alejar el agua procedente de la evaporación, de manera que no vuelva a condensarse sobre ella; pero también será perjudicial una ventilación excesiva. La ventilación natural es, desde luego, preferible a la artificial.

### Persianas arrollables

ELEJABARRI  
precios y calidad sin competencia: Técnica Moderna calle Peñero A. Peña, 34.

### TRASPASO COLMADO

Jaime II, 25.000 psetas

Informes: Anuncios Mallorca

### MAQUINA ESCRIBIR

«Underwood»

VENDO

Son Campos, 7 (ensanche), Palma

### HERMANOS ALOMAR

Ex-Alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París.

Enfermedades de la Piel y Sífilis

Avda. A Rosselló n.º 117-Tel. 2221

C. Rubí, 2. Ent.º (Esq. Sindicato).

## BALEAR - HOY

Dos deliciosas producciones de la RADIO en ESPAÑOL

### Cupido sin memoria

— Y —

### La bella rebelde

con

Ann SOTHERN,  
Gene RAYMOND  
y Mary BOLAND

### JUEVES

Otro gran programa RADIO en ESPAÑOL

### Asesino invisible

— Y —

### Sigamos la flota

con

Ginger ROGERS,  
Fred ASTAIRE,  
Walter Abel-M. Grahame

## BLENO! TIGIA

CONSULTORIOS—

Coñac Viejo VETERANO  
**OSBORNE**

**TEATRO LIRICO :: Esta noche a las 10 :: DEBUT**  
**Gran Compañía Española de Arte Coreográfico**  
con la primera bailarina **LUISA HELIOS**  
20 bailarinas - Notables atracciones - 20 profesores de orquesta • Mañana dos grandes funciones a las 6'15 tarde y las 10 noche



# Paz activa

Ha sido esta vez por las tierras dulces y verdes de Galicia, como lo será siempre por otras regiones españolas, donde el Caudillo ha recibido con el delirio clamoroso de la multitud, la adhesión enervorizada del pueblo español durante su viaje triunfal.

Nada como el instinto popular, la fina sensibilidad perceptiva del pueblo para intuir y captar el óleo que unge a los señores a los que la Providencia ha puesto como guías seguros en el cauce de la Historia.

Ya fué durante nuestra Cruzada, cuando salvando todas las distancias de tiempo y lugar, por un milagro de comprensión colectiva, nuestro Franco invitó, en las tierras de guerra y romance castellanas figuraba en viejas canciones populares junto a nuestros viejos guerreros que la poesía y la gesta mantiene palpitante en la memoria del pueblo. Bien conoce éste a quien debe su existencia actual rescatado como ha sido por la espada del Caudillo, de la barbarie en que querían sumirnos los sin Dios y sin Patria; y por conocerlo, lo reconoce en el agradecimiento delirante que se hace efectivo a su paso de guerrero, de gobernante, de Caudillo, en fin del pueblo que lo aclama.

Para nosotros, los españoles todos, que por instinto de raza y por designio providencial y situación geográfica, ocupamos en el mundo un lugar de privilegio, tenemos hoy, surgido del crisol de la lucha juvenil y ardiente, un Caudillo a cuya voz de mando obedecemos como un solo hombre, en apretada unidad.

En el momento sobrio y magnífico de hablar al pueblo que lo escuchó entusiasmado, el Caudillo Franco, con la sencillez genial de su verbo — que halla siempre acogida entrañable como pensamiento de cada muerte que lo recibe — expresó la consigna tajante y suprema tan magníficamente inspirada en el común sentir de todos los españoles de que la vida es lucha y que la paz es solo un accidente.

Grabado en la memoria de todos debe quedar para siempre fija y permanente esta norma de vida y existencia. Para cum-

plirla íntegramente, debemos apretarnos todos unidos, haciendo de la vida milicia de trabajo, deber y renuncias que nos lleven a la consecución del triunfo en la paz y con las armas.

Con el mismo ahínco, con el mismo tono alegre y heroico que cuando fué rescatada la Patria, palmo a palmo, de la barbarie roja, debemos ahora continuar en esta paz, sin dormir sobre los laureles, sino sobre las espadas, vigilantes y en acecho, pero laborando en el trabajo, con las tres potencias y los cinco sentidos puestos en el cumplimiento del deber y la práctica de todos los principios y postulados de nuestra Falange y las consignas de Franco, que, como las últimamente dadas ante más de cien mil españoles congregados en torno a su figura excelsa, nos señalan la ruta segura e insoslayable de nuestra grandeza.

¡Arriba España!

## Baleares

### La Patrona de Sevilla

Sevilla. — El besamanos a la Virgen de los Reyes Patrona de Sevilla, se ha celebrado esta mañana en la Catedral. Millares de personas han desfilaro por la Capilla Real besando el manto de la Virgen.—Cifra.

### Disposiciones sobre el atuendo femenino en la Ciudad del Vaticano

Ciudad del Vaticano.—Las autoridades eclesiásticas, han hecho público el siguiente aviso: «Por respeto a la Casa del Padre común de los fieles, y de acuerdo con los preceptos de la moral cristiana, todas las mujeres que residen en la Ciudad del Vaticano o que en ella sean admitidas deben llevar medias y vestir modesta y honestamente».—Efe.

## Delegación Nacional de Prensa

### El premio "Simancas"

De acuerdo con la base quinta de la disposición de esta Delegación Nacional de Prensa, de fecha 1.º Agosto de 1942, el día 5 de Septiembre próximo, a las 24 horas, expirará el plazo de admisión de los artículos que han de concurrir al «premio Simancas» correspondiente al mes de Agosto.

Dichos trabajos han de ser enviados a esta Delegación Nacional de Prensa consignando el nombre y domicilio del autor, siendo requisito indispensable para su admisión que sean inéditos.

El tema del concurso de Agosto versará sobre el tema: «Las Cortes Españolas y la Revolución Nacional Sindicalista».

## Cotizaciones de Bolsa

### FONDOS PUBLICOS

Interior, 90'50; Id. 5 % 1927, 104'25; Id. 3 % 1928, 91; Id. convertidos, 104'25; Id. 4 % 1935, 140'25; Tesoros ambos, 101'25; Id. 1918, 99'90; Empréstito 1929, 101; Id. 1931 interior, 103; Cédulas Hipotecarias 4 %, 105; Id. A., 105'75; Id. B., 104; Id. C., 105'25; Crédito Local 6 %, 102'50.

## Una maleta con 55 bombas

Paris.—Los aduaneros de la estación del Este de Paris observaron que la maleta de un viajero, entregada en la consigna, pesaba extraordinariamente. Se procedió a abrirla, encontrándose 55 granadas de mano.

El viajero se presentó para recogerla. Al ser detenido, intentó escapar. La policía se vió obligada a hacer uso de las armas, hirienole en las piernas. El sujeto, declaró llamarse Phapela, nacido en Bohemia, en 1909. Ha sido conducido al hospital en calidad de detenido.—Efe.

En estos mismos momentos vemos en el mundo el fruto de las predicaciones democráticas y pacifistas y como muchas naciones europeas pagan con su esclavitud la creencia en aquellas utópicas teorías. - FRANCO

# En las ruínas del Cuartel de Simancas fué conmemorado el aniversario de la Gesta

Gijón.—A las once de la mañana en las ruínas del cuartel de Simancas se han celebrado diversos actos conmemorativos de la fecha del 21 de Agosto de 1936, organizados por el Ayuntamiento. Dieron comienzo dichos actos con la celebración de una misa de requiem. El patio del recinto estaba abarrotado de gente y en lugar preferente ocupaban la tribuna los familiares de los Caídos.

Fuerzas de la guarnición se encontraban formadas en las dos avenidas del patio interior.

El Ayuntamiento trasladó bajo mazas con todas las Autoridades para asistir a los actos. Formaron también en la comitiva Jefes y Oficiales de Caballería que se encuentran en Gijón tomando parte en el concurso Hípico nacional.

Ocupó la presidencia el Gobernador Militar de la Provincia con las demás Autoridades provinciales y locales, comisiones de todos los Cuerpos y representaciones de la Ordenes religiosas.

Al terminar subió a la tribuna el P. Superior de los Jesuites, quien pronunció sentidas palabras poniendo de relieve la grandeza de la gesta de los defensores de Simancas que nos señala-

ron con su ejemplo el camino a seguir. Terminadas dichas palabras se rezó un responso y a continuación subió a la tribuna el Gobernador Militar de la provincia quien pronunció un discurso estableciendo un parangón entre la gesta de los defensores de Simancas con otras inmortales de la Historia de España.

Luego dirigióse a los alumnos del Colegio de la Inmaculada para señalarles que a ellos queda confiada la custodia de los restos de los Héroes de Simancas así como la perpetuación de la grandeza de su gesta a través de años y siglos.

Los que cayeron—continuó diciendo—lo hicieron por los altos

## El agua caliente va a ser racionada en Nueva - York

Nueva York.—En breve será racionada el agua caliente en hoteles y hogares de esta ciudad debido a la escasez de petróleo.—Efe

ideales Dios y Patria y en nombre de la espiritualidad de estos ideales hemos de inspirarnos nosotros, por tanto es preciso abrir los brazos a todos los que de verdad quieran servir a Dios y a la Patria aunque en tiempos pasados hayan seguido derroteros equivocados.

Al mismo tiempo hemos de estar vigilantes contra quienes no acepten el llamamiento o acudan con intenciones torcidas. Finalizó su parlamento con los gritos de España Una, Grande y Libre, que fueron acogidos con una gran ovación.

A continuación interpretó el Himno Nacional dando los gritos de ritual el General Gobernador. Seguidamente se procedió a ofrecer coronas y ramos de flores por el Ayuntamiento, por el Jefe Provincial del Movimiento y otras representaciones.

El Gobernador Militar pronunció tres veces: «Heroicos defensores del Cuartel de Simancas, que fué confestado con unánimes ¡Presentes!

Las Autoridades y representaciones presenciaron después el pase y desfile de todas las fuerzas que acudieron al Cuartel siendo saludado su paso por enormes ovaciones y vítores.—Cifra.

# PLAZA DE TOROS DE PALMA

Mañana día 23 a las 6 tarde

Juan Marí Pérez - Tabernero  
Quinito Caldenty  
"Gallito Chico"

ESTOQUERAN

6 NOVILLOS TOROS DEL DUQUE DE PINOHERMOSO

PAQUITO MASCARENHAS

rejonará a la portuguesa 2 TOROS DE LOPEZ PLATA

# Nuestro CAUDILLO prosigue su triunfal viaje por tierras gallegas

## Ofrenda a FRANCO de los productos de la Tierra y de la Medalla de Oro de la ciudad de Lugo, que vibró con entusiasmo inenarrable a la llegada del GENERALISIMO

### LE ACOMPAÑA EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO

#### LUGO ESPERA VIBRANTEMENTE AL CAUDILLO

Lugo. — La ciudad vibra de entusiasmo desde que a las primeras horas de hoy se espera la llegada de S. E. el Jefe del Estado. Trenes especiales, autobuses y coches llegan con productores desde la madrugada a la ciudad. Los edificios oficiales y casas ostentan colgaduras nacionales y del Movimiento. Los camaradas de F. E. T. y de las J. O. N. S., productores de todos los pueblos esperan la hora de la concentración para escuchar la voz rectora de Franco. A las dos de la tarde todas las actividades de la población han cesado y el comercio cerró. En las calles la multitud espera al Caudillo.—Cifra.

#### EN EL LIMITE DE LA PROVINCIA

Lugo. — El Generalísimo llegó al límite de la provincia siendo recibido por el Gobernador Civil Ramón Ferreiro, Teniente Coronel Jefe de la Guardia Civil y Quintana, Ingeniero Jefe de Obras Públicas. Seguidamente continuó su viaje a Lugo.—Cifra.

#### LLEGADA A LUGO

Lugo. — El Jefe Nacional de la Falange Generalísimo Franco ha llegado a esta ciudad a las cinco y media de la tarde. Le acompañaba el Ministro Secretario del Partido, Arrese, el Jefe de la Casa Militar, General Mascaró. Diversas personalidades le recibieron en el límite de la provincia. Al descender del coche, en las puertas de la Catedral, el Jefe del Estado fué cumplimentado por las Autoridades. Se encontraban presentes el Capitán General de la Región General Solans, los Generales Canella, Gobernador Militar de la provincia, Alcalde, Corporación Municipal, Autoridades civiles, Jueces y Jefes y Oficiales de la guarnición. En las puertas catedralicias aguardaban al Caudillo el Obispo de Mondoñedo revestido de Pontifical, el Vicario General del Obispado ostentaba la representación del Prelado de Lugo y Cabildo. Rindió honores una compañía con bandera y banda del Regimiento número 30 Fuerzas de Infantería cubrieron la carrera con centurias de Falange y afiliados a los Sindicatos provinciales en honor del Caudillo. Una muchedumbre inculcable esperaba la llegada del Jefe Nacional de la Falange. Un océano de camisetas azules y boinas rojas rendíanle con su presencia el fervoroso homenaje de la ciudad. Una multitud rigurosamente disciplinada aclamaba con delirantes ovaciones la presencia del Jefe del Estado y de todas las gargantas salía el grito de Franco, Franco, Franco. El Generalísimo correspondía al cálido homenaje de la ciudad con el saludo nacional.

#### EL CAUDILLO REZA ANTE LA PATRONA DE LUGO

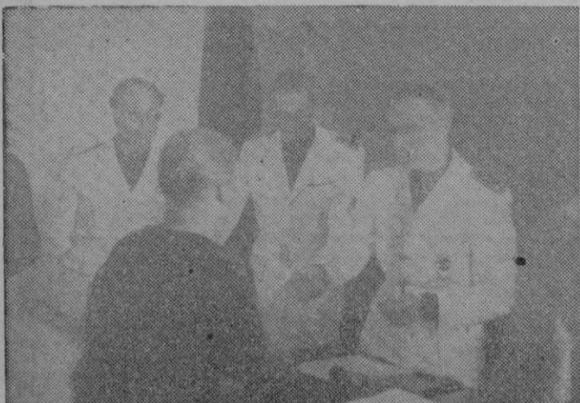
Al entrar en el atrio de la Catedral fué recibido por el Obispo de Mondoñedo y por el Cabildo. El Caudillo besó el crucifijo que ofreció el Obispo y bajo palio portado por capellanes de la Catedral, se dirigió a la capilla mayor. En el presbiterio de la capilla mayor ocupó el sitial como Jefe del Estado, al lado del Evangelio. El Canónigo rezó una estación al Santísimo y el Prelado dió la bendición eucarística. Desde la Capilla Mayor marchó el Generalísimo a la de la Virgen de los «Ojos Grandes», patrona de Lugo, donde se cantó una Salve popular. Todos los actos en la Catedral se han celebrado con honda religiosidad y devoción. Al salir del templo el Caudillo en medio de aclamaciones del pueblo se dirigió a la Plaza de España. Las ovaciones se sucedían interminables. Cubrían la carrera desde la Catedral Centurias de F. E. T. y de las J. O. N. S., productores y soldados del Ejército.

#### OFRENDA DE FRUTOS AL CAUDILLO

El Caudillo correspondía al saludo unánime de la multitud saludando con el brazo extendido. En la Plaza de España el Caudillo subió a la tribuna acompañado del Ministro Secretario General del Partido camarada Arrese y de las Autoridades militares, civiles y jerárquicas que se situaron a su derecha e izquierda. Camaradas de la Hermandad de la Ciudad y el Campo hicieron el ofrecimiento de frutos de la tierra. El coro de «Educación y Descanso» interpretó cánticos y bailes regionales. A continuación el Alcalde leyó unas cuartillas de homenaje e hizo el ofrecimiento del título de Alcalde honorario al Generalísimo. Luego, entre aclamaciones apoteósicas, se le impuso la Medalla de Oro de la Ciudad. El Caudillo recibió la Medalla y después se hizo el silencio en la muchedumbre que le aclamaba y pronunció un discurso.

Terminado el discurso, entre gritos de ¡Arriba España! y de Franco y Falange, lanzados por la multitud, el Jefe del Estado se trasladó a la Diputación provincial, donde impuso la medalla de la Ciudad al ex Alcalde don Angel López Pérez. Entre ambos cambiáronse palabras de hondo patriotismo y de exaltación española. El Caudillo emprendió luego su regreso al Pazo de Meirás.—Cifra.

## EN NUESTRA C. N. S.



El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial camarada Veigilón entregando los títulos de pensionistas a los Subsidiados de Vejez. (Foto Ribas de Durán)

## Clausura de la segunda tanda en el Campamento de Magalluf

(Viene de la primera pág.)  
visitaron detenidamente todas las dependencias y servicios del Campamento, los camaradas, vestidos expresamente, realizaron diversos ejercicios gimnásticos y militares, con seguridad absoluta y destreza estupenda.

Terminados los ejercicios, los camaradas, formando diversos equipos y a las órdenes de sus respectivos instructores, hicieron un rato de deporte: Carrera, baloncesto, etc.

Finalmente vino el momento solemne de arriar banderas. Estas lo fueron por el Coronel Chinchilla, el Secretario Provincial camarada Casas Bricio y el representante del Alcalde, mientras se escuchaba, cantado por todos los presentes y las fervorosas voces de los camaradas del Campamento formados en derredor, la canción de la Falange.

Autoridades, Jerarquías e invitados cenaron, sobre las nueve de la noche, con los camaradas del Campamento.

Después de la cena tuvo lugar el «fuego del Campamento», en el cual diversos camaradas recitaron composiciones, poéticas, cantaron cantos y tonadas populares, y hasta interpretaron cortas y graciosas escenas. En el fuego del Campamento un camarada leyó unas emocionadas palabras de amor a la Patria, escrita, en

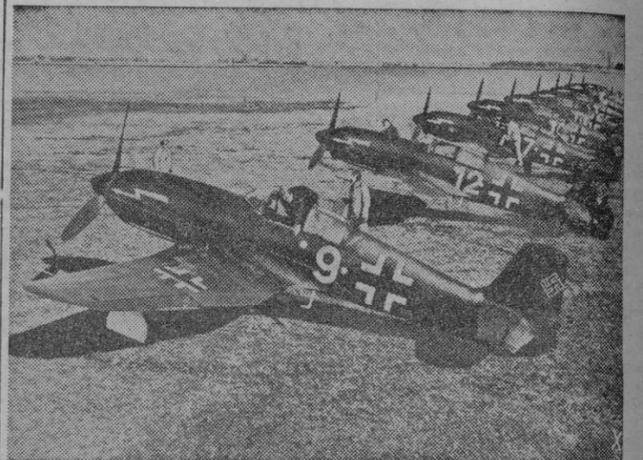
un sencillo y bello pergamino, dedicado al Excmo. Sr. Capitán General.

Cerró la jornada el emocionado recuerdo a los Caídos, altamente solemne. La Cruz de los Caídos, en la que se renovan cada día las oraciones y las coronas, realiza con el verde de los árboles, reunió a todos los camaradas, que se acercaron a ella con antorchas encendidas, que lucían espléndidamente en la noche bien cerrada, a hacer llegar a los mejores de la Falange, Caídos a mayor gloria de nuestra Revolución, la presencia de su juventud entregada ya rotundamente en servicio de la Patria por la que tantos entregaron sus vidas.

Así terminó la última jornada de esta tanda de camaradas en el Campamento de Magalluf.

¡Arriba España!

## Una escuadrilla alemana



Una escuadrilla de caza alemana «He 113», dispuesta en un aeródromo para el vuelo

## “Virtualmente Brasil se encuentra ya en guerra con el Eje,”

### El Gobierno no piensa hacer declaración oficial de guerra

Buenos Aires. — El Brasil encuentra ya virtualmente en guerra con el Eje, puesto que las fuerzas brasileñas dicen haber hundido varios submarinos enemigos, respondiendo así a los ataques que costaron la vida a más de 600 personas, señalan las últimas noticias de Río Janeiro. Añaden dichas noticias que el Gobierno no piensa hacer declaración oficial de guerra.

La policía ha prohibido reuniones públicas no autorizadas. El Gobierno ha exhortado al pueblo a respetar las propiedades de los ciudadanos del Eje porque estas pertenecen ya al Brasil.

Fuerzas de policía patrullan por las calles de Río Janeiro, deiertas desde las once de la noche. La nota oficial subraya que ha llegado el momento de que solo las autoridades actúen en la defensa de la soberanía brasileña.—Efe.

### SUBDITOS ALEMANES EN RENES

Río Janeiro. — Todos los súbditos alemanes residentes en el Brasil, serán considerados como rehenes para responder de los brasileños detenidos en Compiègne (Francia ocupada) por el Reich, a excepción de aquellos que ejerzan o hayan ejercido funciones diplomáticas según ha ordenado el Presidente Vargas después de consultar con el Ministro de Relaciones Exteriores (Efe).

### UNA DECLARACION DE PROTESTA

Santiago de Chile. — La for-

ma como se produjo el hundimiento de los buques brasileños ajenos a toda actividad bélica, falta de toda justificación desde el punto de vista del Derecho Internacional, ha declarado el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile. «Estos graves ataques —dijo— lesionan el patrimonio moral de todas las naciones y el Gobierno de Chile honcamente afectado contra semejante actividad contra el país americano, cumple con su deber al hacer pública su enérgica protesta.» En este sentido ha dirigido la Cancillería chilena una declaración al Gobierno del Reich por mediación de su Embajador en Berlín.—Efe.

### ALOCUCION DEL PRESIDENTE VARGAS

Río Janeiro. — El Presidente Vargas aseguró desde los balcones de la Presidencia a varios millares de marinos mercantes que el Brasil sabrá defender sus aguas territoriales y sus costas contra la repetición de los hechos como el que acaba de agitar a la nación. «La marina de guerra y la aviación brasileña en cooperación estrecha con la Marina y la Aviación norteamericana, saben lo que tienen que hacer».—Efe.

### Fallecimiento de un veterano periodista español

Ferrol del Caudillo. — Ha fallecido el veterano periodista don Vicente Martínez Quelle, que había ejercido su profesión durante muchos años en la Habana. Era natural de El Ferrol.—(Efe).

## RUEDA de noticias

Buenos Aires.—El Presidente Castillo marchará el día 8 de septiembre a la frontera boliviana en donde se encontrará con el presidente de Bolivia Peñaranda, según se anuncia oficialmente.—Efe.

ISBOA.—59 cadáveres han sido arrojados hasta ahora por las olas sobre las costas de Mozambique perteneciente a las tripulaciones de los navíos torpedeados en aquellas aguas.—Efe.

## Continua sin cesar el avance alemán en el Cáucaso

### Fracasan los ataques bolcheviques

Alemania «En el Cáucaso las tropas alemanas y aliadas continúan sin cesar el avance y a pesar de la resistencia encarnizada del enemigo siguen atacando. La artillería de la DCA ha provocado incendios en las instalaciones del adversario, en el estrecho de Kerch. Dragaminas alemanes han hundido en el Mar de Azof sin experimentar pérdidas a dos patrulleros acorazados enemigos, superiores en armamento y artillería, que navegaban en una formación bolchevique y obligado al resto de la formación a retirarse. Se han capturado prisioneros en esta operación.

Nuestra aviación ha hundido en el Volga tres barcos transportes y causaron averías a otra embarcación.

Al Este de Viasma y cerca de Rjew, tropas enemigas preparadas para entrar en acción han sido aniquiladas por el fuego de concentración de todas las armas y con el apoyo eficaz de la aviación. También han sido rechazados los ataques bolcheviques en otros lugares y el enemigo ha experimentado serias pérdidas en esta ocasión.

Al Sureste del Lago Ilmen grupos de fuerzas adversarias creados desde hace días han sido aniquilados en el campo de batalla. Han fracasado los ataques bolcheviques desencadenados contra la cabeza de puente del Volchow y en el frente de cerco de San Petersburgo.

En el golfo de Finlandia bombardeos alemanes han hundido un dragamina, enemigo y cau-

sando graves averías a otro.

La aviación finlandesa hundió el 19 y 20 de Agosto dos submarinos soviéticos por la acción de las bombas.

El número de muertos en D.E.P. no se ha podido comprobar aún. La cifra de aviones enemigos derribados en el curso de esta operación no alcanza a un total de 112, como fué anunciado ayer, sino a 127 aparatos y las pérdidas alemanas no son 37 aviones, sino únicamente 35.—Efe.

Información Telegráfica de la Agencia EFE

Oro y plata  
COMPRO OBJETOS  
SIETE ESQUINAS. 4 y 6